



(11) **EP 1 687 107 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Corrections, see**  
**Bibliography INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**B22D 18/02 (2006.01) B22D 18/08 (2006.01)**

(86) International application number:  
**PCT/EP2004/012473**

(48) Corrigendum issued on:  
**03.11.2010 Bulletin 2010/44**

(87) International publication number:  
**WO 2005/049248 (02.06.2005 Gazette 2005/22)**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**29.09.2010 Bulletin 2010/39**

(21) Application number: **04797599.0**

(22) Date of filing: **04.11.2004**

(54) **APPARATUS FOR CASTING ARTICLES MADE OF ALUMINUM, ALUMINUM ALLOYS, LIGHT ALLOYS AND THE LIKE**

VORRICHTUNG ZUM GIESSEN VON ARTIKELN AUS ALUMINIUM, ALUMINIUMLEGIERUNGEN, LEICHTMETALLLEGIERUNGEN UND DERGLEICHEN

APPAREIL DE MOULAGE PAR COULEE D'ARTICLES CONSTITUES D'ALUMINIUM, D'ALLIAGES D'ALUMINIUM, D'ALLIAGES LEGERS ET ANALOGUES

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HU IE IS IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR**

(30) Priority: **12.11.2003 IT MI20032186**

(43) Date of publication of application:  
**09.08.2006 Bulletin 2006/32**

(73) Proprietor: **HCF S.r.l. Hybrid Casting Forging  
27019 Villanterio (PV) (IT)**

(72) Inventor: **Frulla, Claudio  
20084 Lacchiarella (MI) (IT)**

(74) Representative: **Alagem Modiano, Lara S. et al  
Dr. Modiano & Associati SpA  
Via Meravigli 16  
20123 Milano (IT)**

(56) References cited:  
**WO-A-00/45979 WO-A-03/066254**

**EP 1 687 107 B8**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).